١٢٠

السنة الثانية

صاحب امتياز الجريدة ومحررها
بولس شحاده

مدير الادارة
الدكتور نقولا شحاده

العنوان التلغرافي
القدس : مرآة الشرق
صندوق البوسطه — ٢٣١

مرآة الشرق

جريدة عربية سياسية حرة تصدر مرتين في الاسبوع موقتا
مسجلة كجريدة في ادارة البوسطه العمومية في القدس

MERAATAL-SHERK

الاشتراك السنوي
في فلسطين — ١٠٠ غرشاً
وفي سائر الجهات — ١٢٥ غرشاً
او ستة دولارات
"الدفع سلفاً"

الرسائل لا ترد لاصحابها نشرت ام لم تنشر

الاعلانات يتفق عليها مع الاداره

القدس الشريف ٢٧ آب ١٩٢١ — الجمعة

فلسطين تحتاج الى رأي عام منظم

في فلسطين قوى كثيرة ولكنها قوى مبعثرة تحتاج الى من يجمعها ليكون منها قوة هائلة تدفع بلامة الى الامام . وما يجمع هذه القوى الا رأي عام منظم يكون وراءه زعماء يحسنون العمل في البداءة والنهاية .

في بلادنا اليوم فوضى هائلة فوضى في افكارنا فوضى في اعمالنا فوضى في جمعياتنا فوضى في مجالسنا فوضى في تجارتنا فوضى في زراعتنا . فوضى في بيوتنا . ولكن لا خوف من هذه الفوضى لانها علامة الحياة في الامة . تلك كانت حالة الامم التي اندفعت في ميدان الحياة السياسية والاجتماعية عند نشأتها . نحن اليوم نتحفز للوثوب وسوف نثب باقدام ثابتة وخطوات واسعة . نحن اليوم في بدء حياتنا السياسية والامم في بدء حياتها عرضة لهذه الفوضى الفكرية التي تتخلل كل عمل من اعمالنا . ولكننا لا ننكر ان فلسطين اليوم هي ليست فلسطين في الامس .

ابناء فلسطين المتنورون متمردون الان على كل ما يرونه واقفا في سبيل تقدمنا . هم يريدون ان يقطعوا تلك القيود التي تربط السواد الاعظم من السكان . هم يهددون المستقبل اذا كان ذلك المستقبل لا يفتح لهم طريقا واسعا للحياة . هم يتمردون على الارواح اذا كانت تلك الارواح تريد ان توقف ابناء فلسطين عن التقدم غير ان هذه النفوس المتمردة الثائرة على الزمان تريد ان ترى في البلاد رأياً عاما منظما لان النواميس السياسية كغيرها من النواميس الطبيعية تحتاج الى هذا النظام ليضمن لها الطمأنينة والسلام

نحن نريد ان يكون كل عضو من اعضاء فلسطين عضواً حياً في هذا المجتمع نريد ان يعرف القروي والمدني ان لكل واحد منهما حقاً في فلسطين . نريد ان يعرف الفقير ان صوته في البلاد هو كصوت الغني ولكن هذه الامنية لا نبلغها الا اذا كان هنالك رأي عام منظم تديره الطبقة النيرة واصحاب العقول السامية في البلاد.

نريد ان يكون لفلسطين صوت واحد من اقصاها الى اقصاها نريد ان يكون لها رأي عام ولا يكون للرأي العام قيمة الا بشرطين الاول ان يكون نيراً طبيعياً متيناً على مبادىء صحيحة والافان الرأي العام المصطنع ليس رأياً عاما بل هو رأي الفرد او الافراد القليلين يبثونه في الامة بما لهم من النفوذ وما لديهم من وسائل البروبوغندا المآرب واغراض قد تكون المصلحة العامة وقد تكون لاغراض شخصية تتخذ المصلحة العامة ستاراً وما اسرع ما يسقط ذلك الستار فتتفرق الكلمة وتتشعب الاراء ونعود الى ما كنا عليه من الفوضى ان ذلك الرأي العام المصطنع لا يخدع الا قصار النظر الذين يعثرون بانظارهم وينخدعون بزخرف الصناعة واما الذين يحبون ان يكون قيمة للرأي العام فهم الذين يرون ان هذا الرأي يجب ان ينمو نمواً طبيعياً وان يكون مهذباً منيراً . ما ابعد الفرق بين الراي العام في مصر والرأي العام في فلسطين اسأل اياً شئت في مصر اسأل سواق الترام او الحوذي او البقال او الحذاء او ماسح الاحذية ترى انه يعرف من دقائق سياسة بلاده ما يعرفه الوزير الكبير والزعيم العظيم واما في فلسطين فما اكثر الذين لا يعرفون شيئاً عن سياسة بلادهم حتى الطبقة الراقية منهم اذا كان هنالك طبقة راقية بلى يعرفون ولكن شيئاً قليلا لا يصح ان يسمى لرأي العام معه رأياً صحيحاً والشرط الثاني ان يكون هذا الرأي العام حراً طليقاً ابيا لا يشترى ولا يباع لا يستطيع احد ان يعبث به او يتخذه آلة او يحاول ان يحوله عن مجراه ولا يتم هذا الرأي العام على هذين الشرطين الا اذا تطوع المفكرون والكتاب والخطباء لتربيته وتعهده الا اذا تألفت في البلاد نقابات لكل اصناف الناس وسنعود الى هذا البحث بما يتكفل بجلائه قريباً ان شاء الله

الاحتلال المركب

لا نظن ان احدا في البلاد اللهم الا نفراً قليلا لا يعارض باحتلال بريطانيا لفلسطين ولكننا لما نقول الاحتلال البريطاني لا نعني به هذا الاحتلال المركب الذي طغى على فلسطين منذ غادرها الاتراك .

يظهر ان الاحتلال البريطاني كان فاتحة الاحتلالات منذ وطئت البلاد اقدام البريطانيين احتل البلاد جيوش اخرى من الصهيونيين والارمن والمصريين وغيرهم جل ببصرك في دوائر الحكومة لا تكاد ترى الا عددا قليلا من كبار الموظفين الفلسطينيين في حين ترى عدداً كبيراً من بريطانيين ويهود وارمن ومصريين وغيرهم

ايجوز ايتها الحكومة ان يكون الفلسطيني غريباً في دياره؟ ايجوز ايتها الحكومة ان يتسنم الغريب المناصب الكبيرة وابن فلسطين يدفع الرواتب ليسمن معدة ذلك الموظف و ينفخ جيوبه بالمال؟

ايجوز ايتها الحكومة ان يجول الفلسطيني في الاسواق لا عمل له والغريب يجلس على كراسي الوظائف؟

اتود الحكومة ان تخرج ثروة البلاد الى هولاء الموظفين الغرباء الذين لا يتركون فلسطين حتى يحملوا معهم ما اقتصدوه من اموالها

ان كانت تقول الحكومة ان لا اكفياء في فلسطين فنحن نقول لها ان من اتيت بهم من الغرباء لا يفوقون الفلسطينيين من العلم والمعرفة الا انهم غرباء . ياخذون اموال البلاد و يذهبون بها الى بلادهم

ان من يدفع الضرائب هم الفلسطينيون فالذين يدفعون الاموال يحق لهم ان يعرفوا اين تذهب تلك الاموال . ولذلك فاننا نتألم كل التألم اذا رأينا اموالنا تذهب في جيوب الغير ونحن ننظر اليها من بعيد

فلسطين للفلسطينيين . هذا هو شعارنا . وفلسطين الفقيرة هذه هي لا تستطيع ان تسمن جيوب الاخرين . هي لا تكاد تقوم بامر معيشتها فكيف بها اذا قولت اعاشة الغرباء عنها ؟ ولو وقفت المسألة عند

يفعلنا الله لمان الخطب ولكن ما العمل وعدد هولاء الموظفين جيش كبير من الجنس اللطيف جاء يزاحم الرجال على عيشتهم.

فلسطين لا تزال مئتي سنة بعيدة عن المدنية فهل يجوز ان تقلد المدنية في نقطة صغيرة فقط هي اشتراك النساء في الوظائف وتترك ما سوى ذلك من اسباب المدنية الحقة التي نحن في اشد الحاجة اليها؟

ان في فلسطين نفوسا مرة فاز يلي مرارتها ايتها الحكومة ومثلك من يزيل هذه المرارة.

دعوة المندوب السامي

بيان الجمعية المسيحية بحيفا

حضرة الوطني الغيور صاحب جريدة مرآة الشرق المحترم

بناء على دعوة الجمعية المسيحية عقدت جلسة عمومية مساء الخميس في ١٨ الجاري حضرها اعضاء الجمعية وبندوبوها عن الجمعية الاسلامية و بعض مفكري البلدة للنظر في امر دعوة فخامة المندوب السامي لستة وار بعين ذاتا للمباحثة معهم في امر مجلس انتخابي استشاري و بعد البحث اتخذت القرارات الاتية

اولا الاحتجاج الآتي يقدم للجرائد

ثانيا يخابر روساء الجمعيات الاسلامية المسيحية بمآل هذا القرار

ثالثا من شاء الذهاب فله تمام الحرية وهو واحد من اثنين اما موافق على تاييد الوفد واللجنة التنفيذية فيما تعترض على الاصلاحات في الدخول في الموضوع قبل تقرير مصير البلاد والوصاية واما موافق على دعوة المندوب السامي! فاذا كان من الفريق الاول فمن الواجب عليه ان يحتج من تلقاء ذاته واعتمادا على احتجاجات الجمعيات وان ينسحب قبل الدخول بالمفاوضة و بذلك يبين موقفه تجاه الامة والوطن.

صورة الاحتجاج

كان المؤتمر العربي الفلسطيني الرابع قد انتخب وفدا للمطالبة بحقوق الشعب الاسلامي المسيحي! وكان هذا الوفد قبل سفره قد رفض البقاء لاجل الدخول بالمفاوضة لسن قانون اساسي لفلسطين وكانت اللجنة التنفيذية [illegible] القرار محترما على [illegible]

الحكومة البريطانية ولسكون الاشخاص المنتدبين من قبل المندوب السامي اكثرهم اعضاء المجلس الاستشاري المعترض عليه مرارا وروساء بلديات اغلبهم معينون ومعتبرون موظفين فاننا مع احترامنا لشخصية كل واحد منهم نحتج بكل شدة على قبول اي واحد من المدعوين الدخول في البحث في هذا الموضوع باسم الامة وعلى كل ما يتقرر

سكرتير الجمعية المسيحية

ميشال جورج خوري

الى اخواننا المسيحيين

قرأنا في جرائد بيروت تلك المناقشات التي تملاء اعمدتها قصد التفريق ما بين المسلم والمسيحي فاكبرنا الامر بعد ان رأت الامة العربية ما حل بها من المصائب والويلات منذ تفرقت كلمتها وتعددت منازعها

اي اخواني لا بد للانسان من امة ينتمي اليها يتحدث بماضيها و يفتخر بتاريخها ويروي اشعارها واحاديثها و يتشبه بابطالها ونوابغها فمن هي هذه الامة يا ترى التي ينتمي اليها المسيحي. أهي الامة الفرنسوية والفرنسويون لا يقبلوننا ان نحل حذاء ارجلهم أم هي الامة السكسونية والسكسونيون يعتبون على الله لانه خلق غيرهم من البشر أم أم الخ

لو كان الفرنسويون والسكسونيون مثلا يقبلون ان نندمج فيهم ونكون منهم لقلت ان لنا شيئاً من العذر اذا كنا نسبح بمجدهم ونحرق البخور على مذابحهم ولكن ما العمل وهولاء ينظرون الينا كالسيد الذي ينظر الى عبده

هانوا امة تقبل ان تكونوا منها وتندمجوا فيها ثم بعد ذلك نابذوا اخوانكم المسلمين ما شئتم وقاوموهم ما استطعتم وخالفوهم اذا اردتم اما ولا مندوحة لنا من أن ننتسب الى امة فمن هو اولى من هذه الامة العربية التي ننطق بلسانها ونتحدث بماضيها ونفتخر برجالها نحن عرب رضيتم ام غضبتم نحن عرب رضي بعض شذاذ المسلمين ام لم يرضوا

نحن عرب وليس لنا غير العرب يبقى مفخرة لساننا عربي وعاداتنا عربية وملامحنا عربية وان كنا مسيحيين

دعوا امر الدين يا هولاء الى الله ولو شاء و بلبل الناس امة واحدة لا تكونوا وكلاء الله في ارضه ان الله لم يترك وكيلا يدافع عن حقوقه فلا تكونوا انتم وكلاء السوء

نخاف اذا ظللنا على هذا الخلق من التباغض والانقسام والنزاع ان يؤول امرنا الى الخراب وتكون عاقبتنا سيئة كحالة ذلك الرجل الذي ذهب الى كاهن من كهنة القبط ليعترف له اما الرجل فانه قبل ان يعترف طلب الى الكاهن ان يحله من ذنوبه و يغفر له خطيئته فلما رأى الكاهن اصرار الرجل غفر له وقال له اذكر ان ما عملت من الذنوب فقال له الرجل قد اكلت لحماً في الصوم يا سيدي فقال الكاهن وعسى ان لا يكون في الصوم الكبير فقال له الرجل بل في الصوم الكبير يا مولاي فقال له وعسى ان لا يكون في الجمعة الحزينة فقال بلى في الجمعة الحزينة فقال له وعسى ان لا يكون يوم الجمعة فقال له بل كان يوم الجمعة فقال له وعسى ان لا يكون لحم جمل فقال له بل هو لحم جمل فلما سمع الكاهن ذلك انتفض وقال له انا قد غفرت لك خطيئتك ولكن احلق هذه الشيبة اذا غفر الله لك ونحن نقول ايضاً احلقوا هذه الشيبة اذا كنتم تريدون النجاح والاستقلال وانتم سائرون في هذا النحو متخذين الانقسام رائيكم وتفرق الكلمة مذهبكم والضرب على وتر الدين شعاركم

ان البلاد تحتاج الى غير هذا المبدى الذي اكل الدهر عليه وشرب لتنهض من كبوتها وتتجدد حياتها فمن له آذان للسمع فليسمع

الصهيونيون والتوراة

يعتقد اليهود و بعض المسيحيين ان اليهود لا بد لهم من العودة الى فلسطين في آخر الازمنة. وهذا ما حمل كثيرين من متهوسي الديانة المسيحية في اوروبا واميركا من شد ازر اليهود والاخذ بيدهم وتسهيل رجوعهم الى فلسطين يعملون ذلك وهم يظنون انهم يؤدون واجبا دينياً لله

لا ادري ما هي الاية التي استند اليها هولاء الناس. ليس في التوراة ولا الانجيل آية واحدة تدل دلالة صريحة على ان يهوذا و بنيامين (والى هذين السبطين ينتسب اليهود اليوم) يعودان الى فلسطين بل كل ما هنالك ان التوراة تصرح في بعض الايات ان اسرائيل هو الذي يعود الى هذه البلاد. ومعلوم ان المقصود باسرائيل هو الاسباط العشر الذين تشتتوا في انحاء المعمور عن يد ملك أشور. ولما كان الكثيرون يعتقدون ان الانكليز هم اولئك الاسباط فتكون النبوآت قد تمت باحتلال الانكليز فلسطين لا باحتلال الصهيونيين لها

اما الانجيل فكل ما يذكره من هذا القبيل ان اليهود لا يرون هذه البلاد حتى يقولوا (مبارك الآتي باسم الرب) ومعلوم ان المقصود بهذه الاية انهم لا يرون فلسطين ما لم يكونوا مسيحيين. وقد اثبت مار بولس هذا القول في الاصحاح الحادي عشر من رسالته الى رومية حيث يقول بما مؤداه: ان اليهود ما لم يطعموا في شجرة المسيح و يعتنقوا الايمان المسيحي لا يمكنهم ان يحسبوا من ابناء النعمة ويرثوا الارض المقدسة

تلك حقائق نضعها امام زعماء اليهود وارباب الدين من المسيحيين لنرى ما يقولون فيها.

المسكرات في اميركا

لم يزل في بعض نفوس الذين عشقوا المسكرات شيء من الحنين اليها منذ منعت الحكومة الاميركية شرب المسكرات في بلادها. واخر ما قرأنا من هذا القبيل ان عدداً عظيماً في نيويورك من محبي المسكرات ارادوا ان يقوموا بمظاهرة على الحكومة يضطرونها بها الى فسخ ذلك القرار الذي حرمهم معاقرة بنت الحان وكانوا يظنون عدد المتظاهرين تجاوز الثلاثمائة الف ولكن لما جاء وقت المظاهرة لم يحضر سوى اثني عشر الفاً مما دل على ان روحا جديداً دب في سماء اميركا وعلى ان الذين يقاومون شرب المسكرات اصبح عدداً كبيراً جداً

نحن نعتقد ان اعظم عمل قام به الانسان في الازمنة الحديثة هو سن مثل هذا القانون الذي منع مئة وعشرة ملايين ان يشربوا المسكر اما ما تقتصده اميركا في هذا العمل فهو فوق ما يقدره الانسان

ترى متى تقتدي حكومة فلسطين بحكومة اميركا وتمنع المسكرات في هذه البلاد المقدسة

لو كان ينفق الفلسطينيون على مدارسهم عشر معشار ما ينفقون على الخمر لاصبح عندنا في سنوات قليلة مدارس تكفي لان يتخرج فيها كل ابناء البلاد ؟؟

كاروزو من وراء الغيوم

علم القراء بوفاة كاروزو اشهر مغني في العالم بلا جدال وها نحن ننقل الى القراء خبراً اثبتته الشيكاغو تريبون يتعلق بمناجاة روح كاروزو الى صديقه سأل الوسيط روح كاروزو ما الذي تشعر به في محيطك الجديد وكيف ترى هذا المحيط فاجاب روح كاروزو الجو هو وطني الجديد

— هل تفضل وطنك الجديد هذا على وطنك الاول

— نعم ولا ريب في ذلك

— ألا تأسف على فراقك القارة القديمة

— لا ان العالم مملوء بالتعس والشقاء واليأس وانا الان اشعر في سكني بذلك السلام السماوي والراحة التي يشعر بها اسعد انسان عندكم واما النغمات التي كانت تحسب عندكم شيئاً عجيباً فهي هنا لا تحسب شيئاً مذكوراً

— هل انت تشعر بالسعادة التامة ؟

— لا . اخشى ان وصيتي الاخيرة تحدث فتنة ما بين اقربائي

الماجور موريس

علم القراء ان حكومة فلسطين قد ارسلت الماجور موريس رئيس ادارة المهاجرة الى الاستانة ومنها الى وارسو لتنظيم المهاجرة الى فلسطين . ترى من هو الذي يدفع نفقات الماجور موريس ؟ احكومة فلسطين ام اللجنة الصهيونية؟ فان كانت حكومة فلسطين فهل البلاد مسؤلة عن مهاجرة اليهود فتدفع نفقات طائلة في سبيل مهاجرة يعارض فيها الكبير والصغير وان كانت اللجنة الصهيونية فهل الماجور موريس موظف صهيوني؟

ذلك سؤال نوجهه الى الحكومة لعل في جوابها ما يكشف الستار عن هذه المسأله ويزيل ما علق بالاذهان من سوء نية الحكومة .

الكتاتيب في يافا

ان كان لنا رجاء في مستقبل هذه البلاد السياسي والاجتماعي فهذا الرجاء متوقف على ما في نفس الامة من النزوع الى العلم وعلى ما تخرجه مدارسنا من رجال المستقبل

كل ما شيدت مدرسة وضعت الامة حجراً في بنائها بل كل ما فتحت مدرسة اغلق سجن كما قال احد مشاهير الكتاب ولذلك فان آمالنا كلها منوطة برجال المعارف الذين يحملون في ايديهم رجاء الامة المستقبل

نكتب ذلك مقدمة لما شاهدناه في قضاء يافا وطول كرم من الاهتمام الشديد بامر المدارس وما يبذله السيد احمد الخالدي مفتش المعارف في هذين القضائين من الهمة والسعي في امر التعليم . واخر ما عمله في هذا السبيل اصلاح الكتاتيب في يافا وليس بخاف ما كانت عليه هذه الكتاتيب من الخلل والتشويش والفساد في الزمن الماضي . تلك همة تذكر فتشكر للسيد الخالدي بل هو عمل نرى من واجبنا الصحافي ان نشير اليه ليكون مثالاً يتخذه الذين يشتغلون في امر المعارف وتخليداً لذكر الذين يخدمون هذه الامة بنشاط وغيرة واخلاص .

اللجنة الفلسطينية في مصر

ارسلت هذه اللجنة الرسالة التالية لكل من الذوات الستة والاربعين الذي دعتهم الحكومة للمذاكرة معهم بشأن سن قانون لانتخاب مجلس نيابي .

« بمناسبة دعوة فخامة المندوب السامي لحضرتكم للمذاكرة في مشروع سن القانون الاساسي لفلسطين او غير ذلك من الشؤون التي لا تخرج المذاكرة فيها عن دائرة وعد بلفور وحيث ان مذاكرة كهذه قد تعرقل مساعي الوفد . فاللجنة الفلسطينية بمصر تنتظر من غيرتكم الامتناع عن الاشتراك في هذه المذاكرات لان فيها القضاء المبرم على امالنا وبالتالي على حياتنا القومية لان لفلسطين مؤتمراً يمثلها تمثيلا صحيحا وهذا المؤتمر قد انتخب وفداً هو الان في انكلترا يسعى في الغاء وعد بالفور فالشروع في مفاوضة كهذه قبل ان يعود هذا الوفد بنتيجة ما يقطع عليه خط الرجعة . ويعرقل اعماله ويحرمنا من ثمرة اتعابه ومساعيه

ولا نشك في ان حضرتكم تعلمون ان مصير امتنا متوقف على اتحاد افرادها وعلى الخصوص وجهاؤها وقادة افكارها الذين نعتقد انكم منهم فلا تتأخرون عن الحرص على ما في ايديكم من الوديعة المقدسة التي هي المسؤلية العظمى لدى وطنكم وتفضلوا بقبول فائق الاحترام »

نائب رئيس اللجنة الفلسطينية بمصر
فرج الله

فلسطين في البرلمان

طلب السر جو ينسون هكس من وزير المستعمرات تلاوة عبارات المنشور الذي اذاعه اللورد اللنبي في فلسطين سنة ١٩١٨ وفيه ان الحكومة التي تقيمها بريطانيا العظمى يجب ان تستمد سلطتها من ارادة الشعب الحرة وسأله عما اذا كانت قضية فلسطين الان تتفق مع ذلك التصريح

فاجاب المستر تشرشل خطياً بما يأتي :

ان صديقي المحترم يشير على ما اظن الى البلاغ الفرنساوي الانكليزي المشترك الذي صدر في ٧ نوفمبر سنة ٩١٨ واذاعه اللورد اللنبي . انه صك طويل فاطلب الاذن من صديقي بتوزيعه مع التقرير الرسمي على الذي اذكره بان استحسان جلالة الملك انشاء وطن قومي لليهود في فلسطين كان في نوفمبر ١٩١٧ اي قبل سنة من ذلك البلاغ المشترك ومن الواضح ان لا شيء في هذا البلاغ الاخير ينسخ بوجه من الوجوه الوعد الاول وازيد على ذلك بانه وان كان لا يوجد ذكر خاص لفلسطين في ذلك البلاغ الا ان حكومة جلالة الملك هي الان مهتمة بوضع مشروع يسمح للعناصر المحلية الاشتراك في الحكومة لدرجة لا تناقض وعد بلفور .

فلسطين

الوفد الفلسطيني

اجتمع اعضاء الوفد الفلسطيني وقدم المستر شرشل امس مطالبهم الى البرلمان وقد لخصها شبلي افندي الجمل في حديثه مع مندوب جريدة المورنن بوست وهي تشمل

١ .. ان تنشأ في فلسطين حكومة وطنية مسئولة امام مجلس نيابي ينتخب اعضاءه السكان الذين كانوا يقطنون فلسطين قبل الحرب من المسيحيين والمسلمين واليهود وان يعترف اعترافا تاما بالمعاهدة التي ابرمت بين انكلترا والملك حسين والتي تتضمن بعض الحقوق للعرب في سنة ١٩١٥ اذا قاتلوا ضد الاتراك

٢ — الغاء المبدأ الخاص بانشاء وطن قومي لليهود في فلسطين لانه لا يتفق بمصيانة حقوق العرب

٣ — ايقاف مهاجرة اليهود الى فلسطين حتى انشاء الحكومة الوطنية وان تسن قوانين لاجل مراقبة المهاجرة طبقاً لمقدرة البلاد

٤ — الغاء جميع القوانين التي سنتها انكلترا منذ الاحتلال وان لا تسن قوانين جديدة حتى تؤلف الحكومة الوطنية

ورد المستر تشرشل على اعضاء الوفد فوعد بان يبذل اقصى جهده لتحقيق مطالب العرب . ثم قال انه لا يرى سبباً يحول دون التوفيق بين المبادي التي تضمنتها معاهدة سنة ١٩١٥ وبين وعد الحكومة لليهود

وسيقابل اعضاء الوفد المستر تشرشل مرة اخرى في الاسبوع المقبل لدرس هذه المسألة العويصة مرة اخرى



تلغرافات خصوصية

جنيف في ٢٦ اغسطس ١٩٢١

حزب الاتحاد السوري بمصر

عقد المؤتمر السوري امس جلسة تحضيرية في قاعة البلدية وقد اقيمت التضحية السورية عطفا من اعضاء عصبة الامم يدل على اهتمام عظيم للاطلاع على حقيقة الحالة في سوريا وآمال السوريين

توفيق اليازجي

جنيف ٢٧ منه

حزب الاتحاد السوري بمصر

افتتح المؤتمر السوري الفلسطيني في قاعة المجلس البلدي في جنيف وقد انتخب الامير ميشيل لطف الله رئيساً والسيد رشيد رضا وتوفيق بك حماد نائبي الرئيس والامير شكيب ارسلان سكرتيراً عاما . وعين المؤتمر بضع لجان بدأت اعمالها في الحال

ووجه المؤتمر بواسطة التلغراف دعوة الى العالم كله لتأييد الاستقلال الذي ينشده الرئيس — ميشيل لطف الله

الصلح بين اميركا والنمسا

امضيت معاهدة الصلح بين النمسا واميركا وكانت المفاوضات سرية ولاتزال الشروط مجهولة

البابا وفلسطين

علمت شركة التلغرافات الايطالية عن ثقة ان مجمع البروبغندا لنشر الايمان بحث طويلا في هذه الايام في مسألة الاماكن المقدسة التي كانت للالمانيا سابقا وقرر التعمق في البحث فيها . وقالت جريدة « البازا » ان مجمع الشؤون الكنسية اجتمع برئاسة قداسة البابا لاعادة النظر في مسألة علية صهيون

مجاعة روسيا

امرت حكومة السوفيات بأخذ صور سينماتوغرافية لمناظر المجاعة الهائلة في بعض انحاء روسيا وسترسل هذه الصور الى الخارج لبث الدعوة وقد ارسل قداسة البابا مئتي الف فرنك الى القاصد الرسولي في البانيا لتوزع على اطفال الروس الذين التجأوا اليها

المطر والسيول في السودان

بينما الناس في مصر يتقلبون على احر من جمر الغضا من شدة الحر تأتينا الاخبار من السودان بهطل الامطار الغزيرة في جميع انحائه تقريباً وطغيان السيول على المدن والقرى وتخريبها المنازل والاسواق وجرفها خطوط سكك الحديد وتقليعها الاشجار . فقد قدر ان السيول هدمت ٧٠٠ منزل و٩٤ دكانا في الاتبرة وتركت ٧٠٠ من اهلها بلا مأوى وخربت منازل ودكاكين عديدة في مروي وتنجاسي وكورتي وارجو ودنقلة وكريمة وحزينة ومجاشي ووزوما والجرير بمديرية دنقله واقتلعت غابة صغيرة من الاشجار الضخمة في ابو حرز بتلك المديرية ايضاً ودمرت منازل في الدويم بمديرية النيل الابيض . وقلعت خطوط سكك الحديد في اماكن عديدة وعلى مسافات عظيمة تختلف من كيلو مترين الى ١٥ كيلو مترا

ويقول الشيوخ في السودان انهم لم يروا في حياتهم ولا سمعوا من آبائهم عن امطار غزيرة كالتي هطلت عندهم هذه الايام

المقطم

الحرب في الاناضول

تأتي الانباء متناقضة عن القتال في الاناضول . فقد جاء في تلغراف من الاستانة ان اليونانيين كسروا في معركة دارت في جوردوم في ساحة واسعة وان الترك استولوا على بلد جاك ويني كوي

وجاء في بلاغ يوناني بتاريخ ٢٦ اغسطس ان الترك اعدوا خط استحكامات طوله ٨٠ ميلا يبتدئ في جورديوم ويسير جنوبا ثم شرقا حتى ينتهي في امبيرلي وانشأوا وراءه خطاً ثانيا في اماكن عديدة. وحصن الترك ايضاً ضفة نهر سقاريا الغربية وتقدم الجيش اليوناني جنوبي نهر سقاريا واحتل مواقع الترك الامامية وصد كرة شديدة كرها الترك في الليل على اسهل منوال — روتر

شفي الملك قسطنطين وصد اليونانيون حملتين حملهما الترك على طولو بونار واحتلوا شات و بولوفادن شرقي افيون قره حصار وعلى بعد سبعين كيلو متراً منها

هافاس

مراسلات

جاءنا من صاحب الامضاء ما يلي :

ان الخواجه نقولا روما نوفتش قد عزم بمعاونة وهمة جمعية النجاح في بيت جالا على تأسيس مدرسة وسطن وطنية في بيت جالا وان كان على كل طالب ان يدفع ١٣ جنيها مصريا سنويا . تعلم هذه المدرسة اللغات الثلاث العربية والانكليزية والفرنسوية والعلوم على اختلاف انواعها بحيث يمكن الطالب المنتهي ان يتولى اي شغل تجاري وان يتقلد اية وظيفة كانت وستفتح هذه المدرسة في اوائل تشرين الاول القادم

وكتب لنا ايضا ما يلي :

جاء في جريدة (الوطن) التي تصدر في تشيلي ان ابناء بيت جالا المقيمين في سانتياغو قد اسسوا فرعا لجمعية النجاح في بيت جالا لتعضيدها ومساعدتها ادبياً ومادياً وقد انتخبوا لهذه الجمعية الخواجه جريس شهوان امين صندوق والخواجه فرح منصور كاتب سر

عسى ان تتوفق هذه الجمعية الى مساعيها النبيل . اخذ الله بيدها ووفقها الى ما به الخير والفلاح — اسكندر بدر

الباخرة صهيون

جاء في تلغراف عن مرسيليا ان الباخرة صهيون التي هي اول باخرة تجارية للصهيونيين بينما كانت تستعد للسفر الى مرسيليا اتى احد الضباط وقدم لقبطان السفينة امراً بمنع السفر ووضع الحكومة الفرنسوية يدها على السفينة وسبب ذلك ان الربان لم يدفع الضرائب المطلوبة هذا وقد عطل الضابط ماكنة الباخرة .

الجنرال ستورس

جاء من روميه ان قد سافر الجنرال ستورس حاكم القدس الى اسيز حيث يقيم بضعة ايام وسيعود الى روميه بعد رجوع الكردنال غاسباري اليها لمفاوضته .

الملك فيصل والملك جورج

جاء من لندن ان الملك فيصل قدم رداً على غاية الوداد على الرسالة التي ارسلها اليه الملك جورج بارتقائه عرش العراق قائلا : ان بغداد مدينة الخلفاء عادت فصارت عاصمة مملكة عربية . واطرى الملك فيصل ذاكراً الايادي البيضاء التي كانت لجلالة الملك وشعبه النبيل في تحقيق الاماني العربية واعرب عن ثقته بان يسترد العرب مجدهم القديم على شرط ان يظلوا مؤيدين بتأييد بريطانيا العظمى وصداقتها وهما امران سيبنيان على اساس لا يتزعزع ستعقد معاهدة قريباً بين الفريقين

وفاة فاضل

الساعة الثالثة من بعد ظهر الخميس الواقع في ١ ايلول استأثرت رحمة الله بفقيد الوطن كبير عائلته الفاضل السيد مصطفى الاحمد من بلدة رمانه — قضاء جنين . توفاه المولى عن ستين عاما بعلة عضالة اعيت حيل الاطباء . كان المأسوف عليه زعيم قومه ووجيهاً كريماً في بلاده له مآثر جليلة وخدمات وطنية مشهورة وقد كان ذا منزلة رفيعة في عيني كل من عرفه لما له من البرارة والتقوى والاعمال الانسانية الحقة

فنسأل لآل احمد الكرام نعمة الصبر والعزاء ونطلب للفقيد كل الرحمة مع العفو والغفران وحسن المآب

مدية معاذ الخالدي

باب الجديد امام نوتردام دي فرنس

نعلن لزبائننا الكرام اننا قد احضرنا لمحلنا الاصناف الآتية

				غرش
قوال مطرز عرض ١٢٠ سنتيمتر سعر المتر				١٥
موسلين ، ،	١٢٠	،	،	١٠
موسلين ، ،	٧٠	،	،	٦

السعر محدود

من يشرف يرى ما يسره

اعلان مهم

مكتب للنسخ والترجمة

تسهيلا لمعاملات مواطنينا الكرام رأينا ضرورة فتح مكتب للنسخ والترجمة في دائرة مرآة الشرق داخل باب الخليل يتولى ترجمة جميع انواع المعاملات من حقوقية وتجارية وغيرهما من استدعاآت وعرضحالات ورسائل ونشرات من اللغات العربية والفرنساوية واليونانية والعبرانية الى اللغة الانكليزية او من احدى هذه اللغات الى الاخرى وسيهتم هذا المكتب ايضاً في جميع المعاملات في اية دائرة من دوائر الحكومة او غيرها توفيراً لوقت اصحاب هذه المعاملات اما لبعدهم عن القدس او لعدم تمكنهم من تعقبها بانفسهم ذلك بسرعة وانتظام لقاء اجرة معتدلة

اعلان

الكلية الانكليزية للشبان في صفد موقع صحي ونسيم جبلي منعش ستفتح هذه الكلية ابوابها لقبول الطلبة في الحادي عشر من شهر تشرين اول القادم وتقبل الكلية الطلبة الذين نالوا شهادات الصف النهائي من مدارس الحكومة الابتدائية وللكلية نزل متصل بهما حيث يقبل طلبة القسم الداخلي.

طلبات الدخول للقسم الداخلي يجب ان تقدم قبل الثاني عشر من شهر ايلول القادم ومن يرغب زيادة في الايضاح فليخابر رئيس المدرسة (القس ص. ٠ سميل م ٠ ع

صفد ،

صالح حنا عبد النور يقتضي حضورك لمحكمة صلح بيت لحم يوم السبت ٢٧ اغسطوس ١٩٢١ الساعة ٩ قبل الظهر المدعي عيسى داود الغزاوية وكيلا عن شقيقته حلوة بيت لحم يطالبك بخمسة وثلاثون جنيه وربع مصري. وان تخلفت تنظر دعواه بحقك غيابياً ولا يقبل اعتراضك الا اذا كان تخلفك لعذر قوي

١٩ تموز ٩٢١ محكمة صلح بيت لحم

تطلب ادارة معارف فلسطين استاذاً للغة العربية في دار المعلمين بالقدس بمرتب شهري قدره من ٢٠—٢٥ جنيهاً مصرياً مع الاكل والنوم. وينتظر من الطالبين الوقوف التام على اللغة العربية واساليب التدريس الحديثة. فمن رأى في نفسه الكفاءة فليخابر ادارة المعارف العمومية بالقدس. وآخر ميعاد لقبول الطلبات هو ١٥ آب سنة ١٩٢١



BABY SUCH

سيدي — لا بد انه يسركم ان تطلعوا على الفائدة العظيمة التي حصل طفلي من الفيرول لانه لما كان مريضاً في سهال الاطفال الشديد ولم يكن ممكناً ان يستعمل الحليب اشار علي الاطباء ان طعمه فيرول وقد بقي على الفيرول والما. مدة اسبوع فانقطع الاسهال والاستفراغ وصار قادرا ان يأخذ الحليب ممزوجاً مع الفيرول . كان عمر طفلي لما مرض شهرين وهو الان ابن عشرة اشهر هو الصحة عينها

في احوال الانحطاط والتعب خذ ملعقة فيرول مذوبة في الحليب ٣ مرات اقصد صيدلية حلبي اخوان .

الفيرول يباع في صيدلية حلبي اخوان

VIROL

الشراكة الاميركانية الدانيماركية

تعلن هذه الشركة انها قد فتحت محلا جديداً كبيراً تشتغل فيه الكراسي والمقاعد الحديثة على اخر طرز اوربي وكل اشكال الموبيليا على الطرز الشرقي. الاسعار متهاودة شرفونا في محلنا الكائن في محلة كارم قرب مدرسة الايتام السورية

≽ افتح عينك وميز ≼

لا يمكنك ان تشتري شيئاً جيداً الا اذا نظرت جيداً وميزت جيد ومتى فعلت ذلك تتحقق ان الصابون المختوم (داود حلبي قدس) هو اجود انواع الصابون لخلوه من الغش ونشوفته وحسن تركيبه وثباته بالغسيل والتجربة اكبر برهان

بنكو دي روما

شركة مساهمة رأس مالها مئة وخمسون مليون ليرة تليانية

ادارتها العامة في رومه

شعبة في ايطاليا وفرنسا واسبانيا ومصر وفلسطين وسوريا — يتعاطى هذا البنك جميع اشغال البنوك : تسليف على بضائع واسهم واوراق مالية ، سحب حوالات على جميع الجهات تدفع عند الاطلاع عليها او بعد مدة محدودة . اعطاء رسائل كريدتو على جميع البلاد في مصر والخارج . خصم وتحصيل كوبونات . تنفيذ الاوامر بمشترى وبيع اسهم واوراق ماليه . قبول ودائع اوراق ماليه. فتح حسابات في صندوق التوفير بفائدة ٣ ونصف في المئة والدفع من ٢٠ غرشاً فما فوق .

اسعد عساف داغر

اذا شئت الحصول على اجود انواع المعكرونة الوطنيه المصنوعة في معملنا الخاص والذ اصناف المأكولات المستحضرة واحسن اجناس المكابس والمشروبات والحلويات والمربيات فلا تتأخر ان تقصد محلنا داخل باب الخليل بطريق بطركية اللاتين تجد ما يسرك من جودة الاصناف ومهاودة الاسعار

حنا توماليان

مصور شمسي — الباب الجديد

نرجو زبائننا الكرام الذين يريدون ان يتصوروا ان يأتوا اولا الى محلنا المعروف وينظروا اتقان الصور ودقة العمل وجمال الصنعة قبل ان يذهبوا الى محل اخر ليأخذون رسمهم فيه ومن يود ان يأخذ رسمه لاجل قطع رخصة للسفر (باسبورت) ليأت الى محلنا نصوره باسرع ما يمكن) وبارخص الاسعار

اطلبوا تاريخ القدس الشريف ودليلها هو كتاب لا غنى لمن يزور القدس عنه ثمنه ١٠ غروش

يطلب من ادارة مرآة الشرق ومكتبة فلسطين العلمية في القدس

اعلان

ايتها السيدة — اذا اردت ان تعطى لك بدلة على الموضة الاخيرة وباسعار متهاودة اجدا فما عليك الا ان تقصدي الانسة زهية نصار في بيت ام داود قرب (بركة ماملا). تجدي هناك كل ما يسرك ويرضيك

A.Halaby & Bros.
JERUSALEM.

صيدلية ومستودع

حلبي اخوان

القدس

ادوية ومستحضرات

بالجملة والمفرق

صابون مكفول لتذويب الثالول من اليد او الوجه

اعداد مرآة الشرق

تباع اعداد جريدة مرآة الشرق في مكتبة فلسطين العلمية بالقدس



SUBSCRIPTION
Per r P. T. 108
six Months « « 60

(Mirror of the East)

MERAAT AL-SHERK

Advertisements
In all Languages
Accepted
Translation free

No. 120 JERUSALEM Thursday August 26. 1921

A Unity of Citizenship

We are much in favor of any policy which works for a closer unity between the Arabic world, especially as between Syria and Palestine. The present division between the two countries is of course unnatural and unfortunate, but it should not be made the basis of further estrangement, It is for the mutual benefit of both countries to maintain as close a relation as possible to each other, and never to forget that their political unity, so shamefully decreed by political expediences of the War, is only a temporary arrangement, which sooner or later, will have to be modified if not completely laid aside.

At present. however, it is up to the mandatory powers to prove to the peaple of both countries how much in reality they have the good of both peoples at heart, by encouraging rather than discouraging this unity.. It is a mistaken policy to try to work against national currents and aspirations. It is a policy which is at once shortsighted and cruel, and is ever likely to bring disastrous complications, as current events fully illustrate.

Now, we wonder, are the present mandatorial classifications of the Arabic world inherently incompatible with a unity of citizenship between their peoples? We think not. Rather, we think a mandate has absolutely nothing to do with puestions of nationality or citizenship. By its very nature, we believe a mandate is more of a political luxury, a luxury which so-called backward people are afforded the chance to taste the fruits of, in order to get used for. It should not attempt to interest itself with the fundamental questions of race, nationality, or citizenship

A unity of citizenship between the different sections of the Arabic world is of undoubted benefit to these countries. Palestine especially, as the smallest of the countries, will derive an inversely proportionate benefit. The people of Palestine have not fully realized the inconveniences of being attached to such a small country as palestine is, with such a limited population to work amongst, and the limitations of commercial expansions which naturally become the result. In our dreams of the future increase in population in Palestine, we seem to forget that our number at present is not enough to constitute a fairly sized city, as big cities go elsewhere.

This question of a unity of citizenship between the countries of the Arabic world is one of paramount importance, and we, therefore, invite our readers for its dicussion

---

اعـلان

مدرسة حقوق القدس

١ — تفتح مدرسة الحقوق بالقدس ابوابها للتدريس في شهر نوفبر سنة ٢١ م

٢ — على كل طالب يرغب الالتحاق بهذه المدرسة ان يرضي اللجنة عما يأتي

(آ) بأن يكون حائز شهادة ثانوية معترف بها او يكون له المام كاف بالعلوم التي تمكنه من الاستفادة من المحاضرات التي تلقى بهذه المدرسة

(ب) ان يكون سلوكه مرضياً

٣ — اما الدروس التي تلقى في السنة الاولى من هذه المدرسة فهي على ما يأتى

(آ) المجلة اما باللغة العربية او العبرية

(ب) قانون الجزاء (مبادئ عمومية)

(ج) علم الفقة باللغة الانكليزية (مقدمة علم الحقوق)

(د) الاقتصاد السياسي (عربي والانكليزي)

(ه) قانون الشرع او القانون التلمودي (اختياري)

٤ — يكون دخول الاشخاص الذين يرغبون ان يدرسوا قانون الشرع او القانون التلمودي بصفة خصوصية وذلك يتوقف على رأي استاذ ذلك العلم

٥ — الرسوم

عند ما يسجل الطالب كتلميذ بهذه المدرسة حيث يتلقى جميع الدروس عليه ان يدفع خمسة عشر جنيهاً مصريا وذلك تقسيطاً اي خمسة جنيهات عند اول فصل اما التلامذة الذين يسجلون بصفتهم تلامذة خصوصيين عليهم ان يدفعوا رسماً قدره ستة جنيهات على كل درس وهذا تقسيطاً ايضا اي جنيهين عند اول كل فصل .

يقبل التلامذة الذين هم موظفون في دائرة عدلية حكومة فلسطين وذلك بعد موافقة السكرتير القضائي ان يدفعوا نصف الرسوم المار ذكرها .

٦ — يجب ان تقدم طلبات الدخول قبل حلول اليوم العاشر من شهر سبتمبر بحيث يلتئم اللجنة للنظر فيها في كل نهار الثلاثا والخميس من الساعة الثالثة ونصف الى الساعة الخامسة بعد الظهر الموافق في ١٣ و١٤ و١٥ من شهر سبتمبر المذكور .

٧ — على كل شخص يرغب الالتحاق بهذه الصفوف ان يرسل اسمه الى سكرتير مدرسة الحقوق بالقدس مبينا عمره ودرجة تحصيله واللغات التي يعرفها وشغله الحالي .

٨ — بروغرام لامتحانات السنة الاولى للدروس الحقوقية .

يوم الاربعاء في ٥ ا كتوبر ١٩٢١ علم الفقة بالانكليزي (يجوز للطلبة استعمال قواميس) واللغة الانكليزية

يوم الخميس ٦ — —	التاريخ السياسي
يوم الاحد ٩ — —	المجلة في العبراني (للعبرانيين)
يوم الاثنين ١٠ — —	قانون الجزاء في العربي والعبري
يوم الثلاثا ١١ — —	المجلة في العربي
يوم الخميس ٩٢ — —	قانون الشرع الاسلامي والشرع التلمودي (اختياري)

تحريرية

يوم السبت في ١٥ اكتوبر ١٩٢١ قانون الجزاء في العربي

يوم الاربعا ٢٦ —	المجلة في العربي شفاهي
يوم الخميس ٢٧ —	المجلة في العبراني —
يوم الاثنين ٣١ —	قانون الجزاء في العبراني

شفاهي

الامتحان في علم الفقة والتاريخ السياسي سيعين في الاسبوع الاول من شهر تشرين الثاني عند حضور المدير . الوقت — الساعة ١٦ — ١٨

٩ — لايجوز للطالب الدخول الى الامتحان قبل تسديد ما عليه من دفع الاقساط الثلاث وذلك قبل اليوم الاول من شهر تشرين اول